



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

5.0 Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio  
5.0 Abteilung für Raumplanung und Entwicklung

5.3.2 Servizio Giardiniera  
5.3.2 Stadtgärtnerei

### AVVISO

ai sensi dell'art. 28 del D.Lgs. n. 36/2023  
(detto anche Codice) e dell'art. 27,  
comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n.  
16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti  
pubblici"

**Elenco dei verbali dell'autorità di gara e  
valutazione tabellare della parte tecnica**

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 28 des Gv.D. Nr.  
36/2023 (auch Kodex genannt) und Art.  
27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember  
2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die  
öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

**Verzeichnis der Niederschriften der  
Wettbewerbsbehörde und tabellarische  
Auswertung des technischen Teils**

#### Sezione I:

##### Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano** – Ripartizione  
Pianificazione e sviluppo del territorio –  
Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

**Indirizzo:** Strada Rio Molino, 22 – 39100  
BOLZANO - ITALIA  
**Tel.** 0471 997971

**PEC** 5.3.2@pec.bolzano.bozen.it

**Responsabile unico del procedimento:**  
dott.ssa Ulrike Buratti, tel. 0471 997973

#### Sezione II:

##### Oggetto dell'appalto

**Denominazione della gara:**

**“LA MANUTENZIONE ORDINARIA E  
ISPEZIONI PERIODICHE DEI GIOCHI NEI  
PARCHI E NELLE SCUOLE DELLA CITTÀ DI  
BOLZANO PER GLI ANNI 2024-2025”**

**Codice Identificativo Gara CIG**

**Lotto 1/Los 1 B14CBF8C01  
Lotto 2/Los 2 B14CBF7B2E**

**Provvedimento di aggiudicazione**

**n./Nr. 1942 del/vom 23.05.2024**

#### Sezione III:

##### Pubblicazione dei dati relativi ai verbali delle sedute

Ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Codice e  
dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre  
2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica di seguito  
il seguente elenco delle sedute riservate:

#### Abschnitt I:

##### Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen** – Abteilung für  
Raumplanung und Entwicklung – Amt für den  
Schutz der Umwelt und des Territoriums

**Adresse:** Mühlbachpromenade Nr. 22 – 39100  
BOZEN - ITALIEN  
**Tel.** 0471 997971

**PEC** 5.3.2@pec.bolzano.bozen.it

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**  
Dr. Ulrike Buratti, Tel. 0471 997973

#### Abschnitt II:

##### Auftragsgegenstand

**Bezeichnung des Auftrags:**

**„ORDENTLICHE WARTUNG UND  
PERIODISCHE KONTROLLEN DER  
SPIELGERÄTE IN DIE PARKANLAGEN,  
KINDERGÄRTEN UND SCHULEN DER STADT  
BOZEN FÜR DIE JAHRE 2024-2025“**

**Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

**Zuschlagsverfügung**

#### Abschnitt III:

##### Veröffentlichung der Angaben betreffend die Niederschriften der Sitzungen

Im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Kodex und  
des Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17.  
Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F. wird folgendes  
Verzeichnis der nicht öffentlichen Sitzungen  
veröffentlicht:

<b>Verbal/i – Niederschriften</b>	<b>Data /Datum</b>
Autorità di gara - verbale n. 1 <i>Wettbewerbsbehörde - Niederschrift Nr. 1</i>	07/05/2024
Autorità di gara - verbale n. 2 <i>Wettbewerbsbehörde Niederschrift - Nr. 2</i>	15/05/2024

**Data di pubblicazione**

**Tag der Veröffentlichung:**

**21.06.2024**

Il responsabile unico del procedimento / Der einzige Verfahrensverantwortliche  
**Dott.ssa Ulrike Buratti**

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

Der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

**Dott./ Dr. Renato Spazzini**

firmato digitalmente / digital unterzeichnet